

NetPower AV PowerLine Ethernet AV

Adapter

A02-PL300



MULTILANGUAGE Quick Start Guide A02-PL300_GX01

_Where solutions begin



ITALIANO

Questo prodotto è coperto da garanzia Atlantis Land **Fast-Swap** della durata di 3 anni. Per maggiori dettagli in merito o per accedere alla documentazione completa in Italiano fare riferimento al CDRom o al sito **www.atlantis-land.com.**

ENGLISH

This product is covered by Atlantis Land 3 years **Fast-Swap** warranty. For more detailed informations please refer to the web site <u>www.atlantis-land.com</u>.

For more detailed instructions on configuring and using the device please refer to the online manual.

FRANCAIS

Ce produit est couvert par une garantie Atlantis Land **Fast-Swap** de 3 ans. Pour des informations plus détaillées, référez-vous svp au site Web **www.atlantis-land.com**.

Le manuel complet en Francais est disponible dans le CDRom ou sur le WEB.

DEUTSCH

Dieses Produkt ist durch die Atlantis Land 3 Jahre **Fast-Swap** Garantie gedeckt. Für weitere Informationen, beziehen Sie sich bitte auf Web Site <u>www.atlantis-land.com.</u>

ESPAÑOL

Este producto està cubierto de garantía Atlantis Land **Fast-Swap** por 3 años. Para una información más detallada, se refiera por favor al Web site **www.atlantis-land.com**.



The award of the information is facultative, but its lack will prevent ATLANTIS LAND® from starting the Guarantee process requested.



Register your product!

www.atlantis-land.com

Registration on the web site www.atlantis-land.com within 15 days from the purchase of the product dismiss the customer from showing a valid proof of purchase (Sale Receipt or Invoice) in case of the request of intervention. For further information we invite you to look at our web site at the section WARRANTY.

Copyright

The Atlantis Land logo is a registered trademark of Atlantis Land SpA. All other names mentioned mat be trademarks or registered trademarks of their respective owners. Subject to change without notice. No liability for technical errors and/or omissions.





ITALIANO

1.1 Contenuto della Confezione	8
1.2 Requisiti di Sistema	
1.3 LED	
1.4 Installazione Hardware	
1.5 PowerLine Network Configuration Utility	
1.6 Supporto Offerto	
ENGLISH	
1.1 Package Content	12
1.2 System Requirements	
1.3 Front Panel	
1.4 Hardware Installation	
1.5 PowerLine Network Configuration Utility	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1.6 Support	10
FRANCAIS	
1.1 Contenu de la boite	
1.2 Besoins materiels	_
1.3 Connection et Indicateur LED	19
1.4 Installation matérielle	20
1.5 Logiciel de configuration	
1.6 Support	20
ESPAÑOL	
1.1 Contenido de la caja	24
1.2 Requisitos del Sistema	
1.3 LED	
1.4 Instalación del Hardware	
1.5 Utilidad de Configuración de Red del PowerLine	
1.6 Caparta Tácnica	

A02-PL300_GX01(V1.0 September 2006)





AVVERTENZE

Abbiamo fatto di tutto al fine di evitare che nel testo, nelle immagini e nelle tabelle presenti in questo manuale, nel software e nell'hardware fossero presenti degli errori. Tuttavia, non possiamo garantire che non siano presenti errori e/o omissioni. Infine, non possiamo essere ritenuti responsabili per qualsiasi perdita, danno o incomprensione compiuti direttamente o indirettamente, come risulta dall'utilizzo del manuale, software e/o hardware.

Il contenuto di questo manuale è fornito esclusivamente per uso informale, è soggetto a cambiamenti senza preavviso (a tal fine si invita a consultare il www.atlantis-land.com www.atlantisland.it 0 per reperirne aggiornamenti) e non deve essere interpretato come un impegno da parte di Atlantis Land spa che non si assume responsabilità per qualsiasi errore o inesattezza che possa apparire in questo manuale. Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta o trasmessa in altra forma o con qualsiasi mezzo, elettronicamente o meccanicamente, comprese fotocopie, riproduzioni, o registrazioni in un sistema di salvataggio, oppure tradotti in altra lingua e in altra forma senza un espresso permesso scritto da parte di Atlantis Land spa. Tutti i nomi di produttori e dei prodotti e qualsiasi marchio, registrato o meno, menzionati in questo manuale sono usati al solo scopo identificativo e rimangono proprietà esclusiva dei loro rispettivi proprietari.

Restrizioni di responsabilità CE/EMC

Il prodotto descritto in questa guida è stato progettato, prodotto e approvato in conformità alle regole EMC ed è stato certificato per non avere limitazioni EMC.

Se il prodotto fosse utilizzato con un PC non certificato, il produttore non garantisce il rispetto dei limiti EMC. Il prodotto descritto è stato costruito, prodotto e certificato in modo che i valori misurati rientrino nelle limitazioni EMC. In pratica, ed in particolari circostanze, potrebbe essere possibile che detti limiti possano essere superati se utilizzato con apparecchiature non prodotte nel rispetto della certificazione EMC. Può anche essere possibile, in alcuni casi, che i picchi di valore siano al di fuori delle tolleranze. In A02-PL300

ITALIANO



questo caso l'utilizzatore è responsabile della "compliance" con i limiti EMC. Il Produttore non è da ritenersi responsabile nel caso il prodotto sia utilizzato al di fuori delle limitazioni EMC.



Questo manuale è inteso come una guida rapida, pertanto per ulteriori dettagli sulla configurazione fare riferimento al manuale esteso presente sul CD.

1.1 Contenuto della Confezione

La confezione del prodotto contiene:

- 1 Powerline Ethernet AV Adapter*
- 1 Cavo CAT-5 UTP (RJ45)*
- 1 Guida Rapida multilingua
- 1 CD-Rom con Utility e Manuali
- 1 Certificato di Garanzia

Qualora mancasse uno qualsiasi di questi componenti è necessario rivolgersi immediatamente al rivenditore.

* 2 nella confezione A02-PL300KIT.

1.2 Requisiti di Sistema

L'unico requisito indispensabile è un sistema operativo che integri lo stack TCP/IP ed una porta Ethernet con connettore RJ45. Nessun driver è richiesto per il funzionamento del dispositivo. L'Utility di configurazione, installabile solo in ambienti Windows, permettere di impostare la password di sistema cifrando così tutto il traffico dati.

Requisiti minimi richiesti per l'installazione dell'Utility di configurazione:

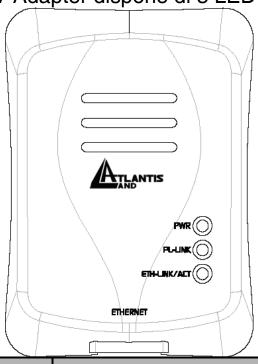
- Windows 98SE, Windows Me, Windows 2000 o Windows XP con una porta Ethernet con connettore RJ45
- Pentium II 300 MHz MMX-Compatible PC o superiore
- Almeno 64MB di memoria e 10MB liberi su disco
- CD-ROM drive

Nota: Il PC o il dispositivo che verrà collegato al Powerline Ethernet AV Adapter deve avere una porta Ethernet con connettore RJ45.



1.3 **LED**

Il Powerline Ethernet AV Adapter dispone di 3 LED ed una porta Ethernet.



LED	INFORMAZIONI
PWR	Acceso quando collegato alle rete elettrica.
PL-LINK	Acceso quando viene rilevato un altro adattatore PowerLine connesso.
ETH- LINK/ACT:	Acceso quando connesso ad una porta Ethernet di un dispositivo o un PC. Lampeggiante durante il trasferimento dati.
PORTE	USO
ETHERNET:	Connettere utilizzando il cavo UTP fornito ad una porta Ethernet.



1.4 Installazione Hardware

Collegare il Powerline Ethernet AV Adapter ad una presa elettrica (non utilizzare prese multiple).

Collegare il cavo Ethernet fornito al dispositivo e l'altro capo al PC. Installare l'utility per la configurazione avanzata del dispositivo (opzionale).

1.5 PowerLine Network Configuration Utility

Inserire il CD fornito nel lettore CD-Rom del PC. Lanciare l'installazione dell'Utility (**CD-Rom:\Utility\Setup.exe**). Seguire le istruzioni a video per completare l'installazione.

1.6 Supporto Offerto

Per ogni problema col dispositivo, prima di chiamare l'assistenza, consultare la documentazione aggiuntiva presente nel CDRom.

Per qualunque altro problema o dubbio (prima è necessario conoscere tutti i parametri usati dall'ISP) è possibile contattare l'help desk telefonico (02/93907634) gratuito di Atlantis Land che fornirà assistenza da lunedì al giovedì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 18:00. Il venerdì dalle 9:00 alle 13:00. E' possibile anche utilizzare il fax (02/93906161) la posta elettronica (info@atlantis-land.com oppure tecnici@atlantis-land.com).

AtlantisLand SpA

Viale De Gasperi 122

20017 Mazzo di Rho(MI)

Tel: 02/93907634(help desk)

Fax: 02/93906161

Email: <u>info@atlantis-land.com</u> oppure <u>tecnici@atlantis-land.com</u> (mettere nell'oggetto il codice del prodotto di cui si chiede assistenza)

WWW: http://www.atlantisland.it o www.atlantis-land.com







Copyright Statement

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, whether electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior writing of the publisher. Windows[™] 98SE/2000/ME/XP are trademarks of Microsoft® Corp. Pentium is trademark of Intel. All copyright reserved.

The Atlantis Land logo is a registered trademark of Atlantis Land SpA. All other names mentioned mat be trademarks or registered trademarks of their respective owners. Subject to change without notice. No liability for technical errors and/or omissions.

CE Mark Warning

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

CE/EMC Restriction of Liability

The product described in this handbook was designed, produced and approved according to the EMC-regulations and is certified to be within EMC limitations.

If the product is used in an uncertified PC, the manufacturer undertakes no warranty in respect to the EMC limits. The described product in this handbook was constructed, produced and certified so that the measured values are within EMC limitations. In practice and under special circumstances, it may be possible, that the product may be outside of the given limits if it is used in a PC that is not produced under EMC certification. It is also possible in certain cases and under special circumstances, which the given EMC peak values will become out of tolerance. In these cases, the user himself is responsible for compliance with the EMC limits.

This Quick Installation Guide will help you to quickly and easily install your Powerline Ethernet AV Adapter. For more detailed instructions, please refer to the on-line manual.



1.1 Package Content

Make sure that you have the following items:

- 1 Powerline Ethernet AV Adapter*
- 1 CAT-5 UTP Straight Ethernet Network cable (RJ45)*
- 1 Quick Start Guide
- 1 CD-Rom with Utility and Manuals
- 1 Warranty

If any of the items is damaged or missing, please contact your dealer immediately.

* 2 in the A02-PL300Kit

1.2 System Requirements

Powerline Ethernet AV Adapter is applicable with all TCP/IP operating systems with Ethernet port. Drivers are not required for this adapter. But the supplied Configuration Utility software to assign the network password operates only with Windows operating systems.

Your computer must meet the following requirements in order to use the Powerline Ethernet AV Adapter Configuration Utility:

Operating systems:

- Windows 98SE, Windows Me, Windows 2000 or Windows XP with Ethernet connection
- Pentium II 300 MHz MMX-Compatible PC or greater
- At least 64MB hard disk space and memory
- CD-ROM drive

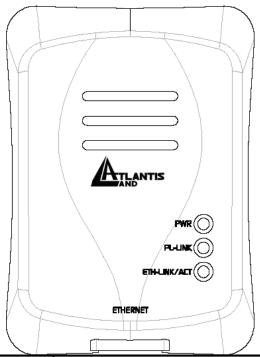
Note: Your computer or the device to which you want to connect the Powerline Ethernet AV Adapter must have an Ethernet port, i.e. a network card or a network adapter.

1.3 Front Panel

The Powerline Ethernet AV Adapter has three **lights indicator** (LEDs) and an **Ethernet port**:

ENGLISH





LED	MEANING
PWR	Lights up when connected to
	AC power supply.
PL-LINK	Lights up when detected and
	connected with another
	PowerLine Adapter within the
	network.
ETH- LINK/ACT:	Lights up when connected to
	the
	Ethernet port of the computer or
	other Ethernet devices.
	Flashes during data transfer.
PORT	MEANING
ETHERNET:	This is the connection point for
	connecting it to a computer or
	other devices with Ethernet port.



1.4 Hardware Installation

Plug the Powerline Ethernet AV Adapter into an AC outlet (**Do not plug device into a power strip or surge protector**).

Plug one end of an ETHERNET cable into the Powerline Ethernet AV Adapter and plug the other end to a PC or device.

Install the Powerline Network Configuration Utility (Optional).

1.5 PowerLine Network Configuration Utility

Insert the CD into your CD-Rom.

Lunch the installation utility (CD-Rom:\Utility\Setup.exe).

Follow instructions to complete the installation.

1.6 Support

If you have any problems with this device, please consult this manual. If you continue to have problems you should contact the dealer where you bought this device. If you have any other questions you can contact the Atlantis Land company directly at the following address:

Atlantis Land SpA Viale De Gasperi, 122 20017 Mazzo di Rho(MI)

Tel: +39. 02.93906085, +39. 02.93907634(help desk)

Fax: +39. 02.93906161

Email: info@atlantis-land.com or tecnici@atlantis-land.com

WWW: http://www.atlantis-land.com



Copyright

Copyright . 2002 est la propriété de cette société. Tous droits réservés. Sont interdites, la reproduction, la transmission, la transcription, la mémorisation dans un système de sauvegarde où la traduction dans une autre langue ou en langage informatique quels qu'ils soient, de la présente publication, sous quelque forme que ce soit ou quel qu'en soit le moyen, électronique, mécanique, magnétique, optique, chimique, manuel ou de tout autre genre, sans avoir obtenu au préalable le consentement de notre entreprise.

Non-responsabilité

La présente entreprise n'admet pas de requêtes ni de garantie, explicites ou implicites, au sujet du contenu et de manière spécifique exclu la possibilité de garantie, commerciabilité ou adaptabilité pour des buts particuliers. Le logiciel décrit dans le présent manuel est vendu ou concédé en licence "tel quel". Si les programmes devaient présenter des problèmes après l'achat, l'acquéreur (et non pas la présente entreprise, son distributeur ou concessionnaire) est tenu de prendre en charge tous les coûts de manutention ainsi que les coûts dus à des dommages accidentels ou des conséquences dérivants d'un défaut du logiciel. La présente entreprise se réserve en outre le droit de revoir le contenu de cette publication et d'y apporter des modifications de temps en temps, sans obligation d'informer les utilisateurs de ces changements. Nous avons fait tout notre possible afin d'éviter la présence d'erreurs dans le texte, dans les images et dans les tableaux présents dans ce manuel, dans le logiciel et le disque dur. Cependant, nous ne pouvons pas garantire l'absence totale d'erreurs et/ou omissions et nous vous prions de nous les signaler. Enfin, nous ne pouvons être retenus responsables pour quelque perte que ce soit, dommage ou incompréhension avenus directement ou indirectement, suite à l'utilisation de notre manuel logiciel et/ou disque dur.

Toutes les marques ou noms de produits mentionnés dans le présent manuel sont des marques commerciales et/ou brevetées par leurs propriétaires respectifs.



Marquage CE

Cet appareil, qui appartient à la Classe B peut causer des interférences radio, dans ce cas nous vous invitons à prendre les contre-mesures appropriées.



Ce guide d'installation rapide vous aidera à installer rapidement et facilement votre adaptateur ETHERNET Courant Porteur. Pour de plus amples détails, référez vous au manuel d'utilisation.

1.1 Contenu de la boite

Assurez vous d'y trouver:

- 1 x Adaptateur ETHERNET Courant Porteur (PowerLine Ethernet AV Adapter)*
- 1 x Câble réseau Ethernet CAT-5 UTP (RJ45)*
- 1 x Guide de démarrage rapide
- 1 x CD-ROM avec Utilitaires et documentation
- 1 x Feuillet de garantie

Si un de ces éléments venait à manquer ou à être endommagé, contactez immédiatement votre revendeur.

* 2 dans le code A02-PL300Kit

1.2 Besoins materiels

L'adaptateur ETHERNET Courant Porteur est utilisable avec tous les systèmes gérant TCP/IP. Aucun driver n'est requis pour cet adaptateur, le logiciel de configuration fourni ne fonctionne qu'avec les systèmes d'exploitation Microsoft Windows.

Configuration minimale de votre ordinateur :

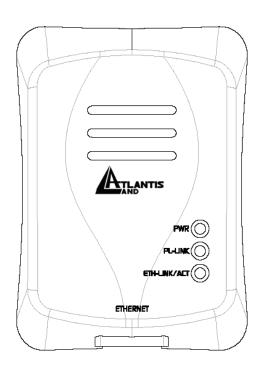
- Windows 98SE, Me, 2000 ou XP avec connection réseau
- Pentium II 300 MHz MMX
- 64MB memoire vive et dispo sur disque dur
- Lecteur de CD-ROM

Note: Votre ordinateur ou l'appareil que vous souhaitez raccorder à votre adaptateur doit avoir un port Ethernet (carte ou adaptateur réseau).



1.3 Connection et Indicateur LED

L'adaptateur ETHERNET Courant Porteur dispose de trois indicateurs (LED) et d'un Port Ethernet:



LED	FONCTION
PWR	Allumée lorsque connecté à l'adaptateur secteur
PL-LINK	Allumée lorsque connecté à un autre adaptateur à travers le réseau
ETH- LINK/ACT:	Allumée lorsque connecté au réseau Ethernet Clignotante pendant le passage des données
PORT	FONCTION
ETHERNET:	Pour la connection à un ordinateur ou autre périphérique doté d'un port Ethernet



1.4 Installation matérielle

Connectez l'adaptateur ETHERNET Courant Porteur sur une prise secteur, en aucun cas sur une rallonge ou un para-surtenseur.

Raccordez avec le cable Réseau RJ45 fourni, l'adaptateur à votre PC ou autre péripherique.

Installez le logiciel de configuration fourni (Optionnel).

1.5 Logiciel de configuration

Inserez le CD dans votre lecteur.

Lancez l'utilitaire d'installation (CD-Rom:\Utility\Setup.exe).

Suivez les instructions pour configurer votre installation.

1.6 Support

Pour tous problèmes ou renseignements (il est IMPERATIF de connaître au préalable les paramètres utilisés par le FAI), vous pouvez contacter la « help desk » téléphonique gratuite d'Atlantis Land qui vous fournira assistance du:

lundi au jeudi de 9.00 à 13.00 et 14.00 à 18.00, le vendredi de 9.00 à 13.00.

Vous pouvez aussi nous contacter par email:

tech-fr@atlantis-land.com

Atlantis Land France 57, Rue d'Amsterdam 75008 Paris

WWW: http://www.atlantis-land.fr





N° Vert 0800 280732

APPEL GRATUIT

Important:

Pensez à consulter notre site Web, pour prendre connaissance d'éventuelles mises à jour de Firmware, clauses de garantie, etc...

A02-PL300 21



AVISO

Hemos hecho todo lo posible para evitar que en el texto, las imágenes, tablas, software y hardware, y la información presentada en general sea carente de errores. A pesar de ello, no podemos garantizar la ausencia de estos.

Atlantis Land no se hacen responsable de daños o pérdidas directas o indirectas, incluidos, pero sin limitación, los daños causados por la imposibilidad su uso, la pérdida de datos o software y/o los daños o pérdidas causados por el uso o funcionamiento incorrecto del equipo y accesorios. En ningún caso, Atlantis Land será responsable de las pérdidas financieras como pérdida de beneficios, daños por inactividad, daños a la reputación, etc.

El contenido de este manual se provee a título informativo y es sujeto a cambios sin previo aviso (invitándose a los clientes a consultar nuestro sitio Web www.atlantis-land.com para mantenerse informados de estos) no haciéndose Atlantis Land responsable de cualquier error o inexactitud que pueda aparecer en esta guía.

Esta publicación no puede ser traducida ni reproducida, ni en todo ni en parte, ni registrada en, o transmitida por, un sistema de recuperación de información, en ninguna forma ni por ningún medio, sea mecánico, fotoquímico, electrónico, magnético, electrónico, por fotocopia, o cualquier otro, sin permiso previo por escrito de Atlantis Land.

Los nombres de los fabricantes, de sus productos, así como de cualquier marca, registradas o no, mencionadas en este manual, son usados a título de referencia, siendo propiedad exclusiva de sus respectivos dueños.

Declaración de conformidad CE/EMC

El producto descrito en esta guía ha sido diseñado, producido y aprobado en conformidad con las reglas EMC, siendo certificado en cumplimento de la normativa.

Si el producto se usara con un ordenador no certificado, el productor no puede garantizar el respeto a los límites de compatibilidad electromagnética. En la práctica, y en circunstancias particulares, es



posible que dichos límites puedan ser superados si se utilizan dispositivos que no respetan la normativa EMC y que, por tanto, no han sido certificados. Asimismo, es posible, que de forma puntual ocurran picos de valor que se encuentran por encima de las tolerancias. En este caso, el usuario es responsable que el dispositivo vuelva a ser conforme con los límites EMC. El fabricante no puede hacerse responsable en el caso de que el producto sea utilizado fuera de los límites dictados por la normativa EMC.

Aviso sobre el distintivo CE

Este es un producto de Clase B. En un entorno doméstico este producto puede provocar interferencias de radio por lo que, si fuera así, es necesario que el usuario tome las medidas adecuadas



Este manual es una guía rápida, para los detalles relativos a la configuración personalizada puede acudir al manual completo que se encuentra en el CD.

1.1 Contenido de la caja

La caja contiene:

- 1 AV Adaptador Powerline Ethernet *
- 1 Cable CAT-5 UTP (RJ45)*
- 1 Guía Rápida Multilingüe
- 1 CD-ROM con Utilidades y Manual
- 1 Certificado de Garantía

En el caso de que faltara cualquiera de estos componentes diríjase directamente al punto de venta donde lo compró.

* 2 unidades para el modelo A02-PL300KIT.

1.2 Requisitos del Sistema

El único requisito indispensable para hacer funcionar el producto, es un sistema operativo y un puerto Ethernet RJ45. No le hace falta instalar ningún controlador (driver). La utilidad que se incluye para su configuración en Windows, le permite configurara la contraseña de sistema, cifrando de esta forma todo el tráfico de datos.

Requisitos mínimos para la instalación de la utilidad de configuración:

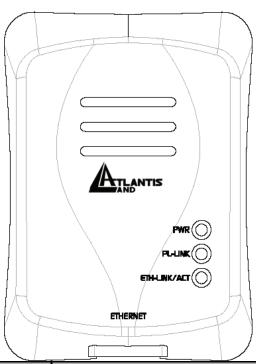
- Windows 98SE, Windows Me, Windows 2000 o Windows XP con un puerto Ethernet RJ45
- Pentium II 300 MHz MMX o superior
- 64MB di memoria RAM y 10MB de espacio de libre en el disco
- Lector CD-ROM

Nota: El PC o el dispositivo que se quiera conectar al Adaptador AV Ethernet debe de tener una puerta Ethernet RJ45.



1.3 **LED**

El AV Adaptador Powerline Ethernet dispone de 3 LED y un puerto Ethernet.



LED	DETALLES
PWR	Encendido cuando se conecta
	a la red eléctrica.
PL-LINK	Encendido cuando encuentra
	conectado en la red otro
	adaptador PowerLine.
	Encendido cuando se conecta
ETH- LINK/ACT:	a una puerta Ethernet de un
	ordenador u otro dispositivo.
	Parpadeante cuando transfiera
	datos.
PUERTOS	USO
ETHERNET:	Conectar al puerto Ethernet el
	cable UTP incluido en la
	confección.



1.4 Instalación del Hardware

Conectar el AV Adaptador Powerline Ethernet a un enchufe eléctrico (no utilizar un ladrón o regleta).

Conectar el cable Ethernet incluido al dispositivo o al PC.

Opcionalmente, puede instalar la utilidad para la configuración avanzada del dispositivo.

1.5 Utilidad de Configuración de Red del PowerLine

Inserir el CD incluido en el lector CD-ROM del PC.

Ejecutar la instalación de la utilidad (CD-ROM:\Utility\Setup.exe).

Seguir las instrucciones de pantalla para completar la instalación.

1.6 Soporte Técnico

Consultar el sitio Web http://www.atlantis-land.com o contactarnos a las siguientes direcciones de correo electrónico (info@atlantis-land.com) o tecnici@atlantis-land.com).

Atlantis Land SpA Viale De Gasperi 122 20017 Mazzo di Rho (MI)

Tel: +39.(0)2.93906085 (Fax: +39.(0)2.93906161) Help

Desk:+39.(0)2.93907634







Atlantis Land S.p.A.

Viale De Gasperi, 122 Mazzo di Rho – MI – Italy

info@atlantis-land.com sales@atlantis-land.com

www.atlantis-land.com

Where solutions begin